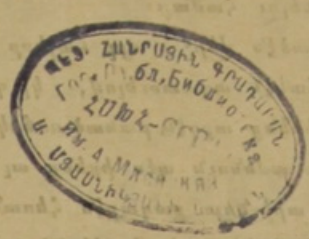


ԼՈՒՍԱՔԵՐ

Լ Ր Ա Գ Ի Ր



ԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԻՆԳԵԱՐԹԻ ԵՒ ՇԱՔԱԹ ՕՐԵՐԸ

ՀԱՍՑԷ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ ԼՈՒՍԱՔԵՐ ԼՐԱԳՐԻ ԳԱՀԻՐԻ Administration du journal armenien LOUSSAPER Boîte Postale 868 Le Caire (Egypte)		ԲԱԺՆԵԳԻՆ Եղիպտոս Արտասահման ՈՂԶ ԳՐԶ Տարեկան 100 Վեցամսեայ 50 Եռամսեայ 25		ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ Նամակ և դրամ զրկել վարչութեան հասցեի՝ Ձեռագիրները ետ չեն գարձուիր: Ըրանագրութեան համար մասնատու պայմաններ: Խմբագրատանը կը գտնուի Մանուկ Գալա խալիճ, քրամակի գծիկ վրայ Գալի և պար տը Ֆրանսի րաստիճ մէջ	
---	--	--	--	---	--

ԼՈՒՍԱՔԵՐԻ
Օ Ր Ա Ց Ո Յ Ց Ը
ԳԶ. 12 Յուլիս
Մեր պատուաւորութիւնը մեր
մէջն է, և ոչ մեր միջովայրին մէջ:
ԳԶ. 13 Յուլիս
Պատիւ:
Ոսկին այն փոշին է որ կը կուր-
ցընէ ամեն աշխարհ:

ՀԱՅԲ Ի Կ. ՊՈԼԻՍ

ԲԱՍՏԵՐՈՐԻ ԴԱՐՈՒ ՍԿԻՋԱՐԸ

ԺԱ. ՕՐՄԱՆԵԱՆ ՊԱՏՐԻԱՐԿԻ

ԳՈՐԾՈՒՆԵՆԹԵԱՆ ԵՂԱՆԱԿԸ

Մինչեւ ցարդ հայ պատրիար-
քունք տաղաւարներուն միայն պատա-
րագ կ'ընէին, այցելելով կարեւոր թա-
ղերու եկեղեցիներն, քիչ անգամներ
քարոզ խօսելով՝ կը խրատէին ու հո-
գեւորապէս կը մխիթարէին ժողո-
վուրդն, և կ'ընդունէին թաղին
նշանաւոր ազգայինն կամ թաղ-
խորհրդոյ ատենապետին տունն՝ ա-
ռանց երբեք գիշերելու անդ. Այժմ
այդ ամէն փոխուած է. Օրմանեան
սրբազան շատ ժողովրդական է,
ընդհանրապէս կ. Պոլսոյ 36 եկեղե-
ցիներու 30ն կ'այցելէ գոնէ անոնց
տօներուն առթիւ, և ինքզինք հրա-
ւիրել կուտայ, ու կը պատարագէ:
Մնացած 6 եկեղեցեաց 5ը լոկ մա-
տուներ են և աննշան. միայն թէ
Գատը գիւղի եկեղեցին, հակառակ իր
փափաքանց և ի գործ գրած ուղղակի
և անուղղակի միջոցներուն, երբեք չէ
հրաւիրուած՝ ու չպիտի հրաւիրուի,
քանի որ անդ կը գտնուին ազգային
սովորութեանց նախանձախնդիր մի-
քանի հայեր՝ որք իրենց ազատ գրից
հետեւանօք չեն ուզեր համակերպիլ
այս նորօրինակ սովորութեան:

Օրմանեան սրբազան տօներու
նախորդ օրն կը հասնի հրաւիրեալ
թաղն, կ'այցելէ նախ վարժարանն,
ուր ուսուցիչներու միջոցաւ կանխաւ
պատրաստել տրուած ուղերձներ կը
կարդացուն և իր անուան ձօնեալ
երգեր կ'երգուն... Կ'ընդունուի
թաղի մեծ աղային տունն, ուր կը
գիշերէ, և յաջորդ առաւօտուն պա-

տարագի սկզբնաւորութիւնէն քիչ ա-
ռաջ եկեղեցի կը հասնի, կը պատա-
րագէ ու կը բարոզէ. իր տարեկան
պատարագներու թիւն 50, իսկ բա-
րոզներուն 100ը կ'անցնի. Այսպէս
ստեպ պատարագելու ունակութիւնն
հին սովորութենէ մը մնացած է. և
այս ամէն ձեւական է, առանց ըստ
եկեղեցւոյ պահանջին երկար պատ-
րաստութեան և խոստովանութեան:

Յետ պատարագի ու ճաշի զինքն
հիւրընկալող մեծ աղային հետ կ'այ-
ցելէ գիւղին կամ թաղին բոլոր հա-
րուստներն, որոց կը յաջորդեն ա-
ռաջ շրջակայից պոռոյներ, այսպէս ա-
մէն իսկիւտար երթալուն մինչև Չամ-
լըճայի բարձունքն կ'ենէ, Պէօլի ք-
տէրէ գտնուելուն՝ Զրերն, Պէնտէրն,
Պօղոզ ֆէնէրն, Օթուզ պիր, և նոյն
իսկ Յուշա տէտէ, և այս ամէն այդ
կեդրոններէ բաւական հեռի զօսա-
վայրեր են, և այսպէս ըստ պարա-
գային՝ օր մը և կամ քանի մը օրեր
զրօնելէ վերջ կը դառնայ ի Պատրի-
արքարան:

— Պատրիարք սրբազան տօնա-
կան օրերէ դուրս ալ կ'այցելէ մե-
ծատուններն և Չատկի ու Ծոնուդի
տօներէն քանի մը օրեր առաջ շնոր-
հաւորական այցեքարտներ կը զրկէ
բոլոր աշքի զարիող ու պաշտօնական
անձնաւորութեանց, առանց մօռնա-
լու և անոնց աիկիներն. ստիպելու
համար զանոնք օր այդ տօներուն առ-
թիւ պաշտօնապէս այցելին զինքն,
սակայն հակառակ այս ջանից՝ Օր-
մանեան սրբազան Պատրիարքարանի
մէջ պաշտօնական շնորհաւորութիւն-
ներ ընդունելու օրն՝ հազիւ իր շուրջն
մի քանի տասնեակ իրեն հլու հալա-
տակ տափաղներ կը գտնէ, մինչդեռ
այլ պատրիարքաց օրով և մանաւանդ
իզմիրեան սրբազանի պատրիար-
քութեան ժամանակ՝ այնչափ ահա-
նաւոր ազգայնոց բազմութիւն կը
խուծէ եղեր Պատրիարքարան՝ որ
ըստ ժողովրդական տօնութեան «ա-
սեղ եթէ ձգուէր գետինն չէր իյ-
նար», ու կը վախցուի եղեր թէ
Պատրիարքարանն կը վրչի:

Օրմանեան սրբազան միայն չա-
փահաներէ չէ որ այցելութիւն ըն-
դունիլ կը փափաքի հապա նաև դպրո-
ցականներէն, ու առ այդ ամէն Զատ-

կական տօնէ ետք մասնաւոր օր մը
դպրոցական տղայոց այցելութիւնն
կ'ընդունի, և անոնց տափակ վար-
ժապետներու և ասոնց ձեռք պատ-
րաստուած տղայոց կողմանէ դրուա-
տալից ուղերձներ կը կարդացուն,
երգեր կ'երգուն, և Այս ընդունե-
լութեանց օրն Պատրիարք սրբազանն
միշտ խնամք կ'ունենայ ինրայի
Եսայիան վարժարանի բարձրագոյն
կարգի աղջիկներն՝ որք կ. Պոլսոյ
ուսանողուհեաց ամենէ երիցագոյն-
ներն են՝ մօռնաւորապէս ընդունե-
լու...:

— Պատրիարք սրբազանն կիներէ
ալ այցելութիւն կը պահանջէ, ու իր
առաջարկին վրայ ոչ միայն Գալիայ-
եան Ռիւրանցի և Ազգ. Հիւանդա-
նոցի Ֆիկինաց խնամակալութիւնք
կ'երթան իրեն՝ այլև անպաշտօն և իր
ընդարձակ ծանօթութեանց շրջանին
մէջ գտնուող կանայք և օրիորդք:

— Օտարներէ ալ այցելութիւն ընդու-
նելու համար՝ Մաղաքիս սրբազան,
անոնց որ և է տօնական կամ տարե-
դարձի առթիւն չիախցներ՝ անձամբ
կամ իր ներկայացուցիչներու միջո-
ցաւ շնորհաւորելու զանոնք, սակայն
անոնք ստեպ միայն այցեքարտ մը
կը զրկեն:

— Մեր վաղեմի պատրիարքներ
պայրամի օրերն Պալատ կ'երթային
ու ապա Բարձր. Դուռն Եպարքոսին,
Ներքին գործոց և Արդարութեան
ու Կրօնից նախարարներուն, սակայն
այժմ Հայոց Պատրիարքն ոչ միայն
բոլոր նախարարներուն այցելութիւն
կ'ընէ, այլ և տեսուչներու, գրասենե-
կից պետերու, և երկրորդական
պաշտօնէից, որով՝ զօրօրինակ՝ Գուր-
պան պայրամի չորս օրերն հազիւ կը
բաւեն առաւօտէն մինչև երեկոյ ա-
յցելելու պայմանաւ, և այս ամենուն
փախարէն միմիայն այցեքարտներ կը
ընդունի, զորս չմօռնար երբեք հը-
րատարակութեան յանձնելու:

ԱՐԾՐՈՒՆԻ
(Դարունակելի)

Թերթիս հետ գործ ունեցողներուն
ուշադրութիւնը կը հրաւիրենք մեր նոր
խմբագրատան տեղւոյն վրայ:

ԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ԱՆՑՔԵՐ

ԻՐԵՑԿԻ

Նակաշիձէն յետոյ իրեցկի:
Ահա՛ անուն մ' ալ, որ այսօր կը
յիշուի խորին զգուանքով ու դայրայթով:

Իրաւ, Պաքուի քաղաքագլուխ իրեց-
կին նահանգապետ Նակաշիձէն նման
հայկ. Զարդի գործին ուղղակի ընթացք մը
տալու չէ աշխատած, և ոչ ալ արիւնոտ օ-
րերուն մէջ փողօցները շրջած ժամանակ
անգէն հայերը կոտորող թիւրքերուն հա-
մակրական ու քաջաբերական փայտներ
ուղղած:

Եւ սակայն, իրեցկի Նակաշիձէն ո'չ
նուազ չափով կը դատապարտուի այժմ այն
լուծութեան համար, որ պահած է նա իր շուր-
ջը կատարուած անլուր գաղաւթութեանց գէմ:

Մինչդեռ ինքը, իբրեւ քաղաքագլուխ,
ունեցած բարձր դիրքին և իրաւունքներուն
շնորհիւ, անշուշտ կարող էր, եթէ միայն
ցանկար, փրկարար գեր մը կատարել այն
հասարակութեան մէջ, որ զինքը զուխ
ընտրած էր:

Իրեցկի ոչ միայն իր պարտականու-
թեան չէ հետեւած, և չէ բողոքած Զարդի
մասին ուր որ հարկ էր, ինչպէս որ պի-
տի ընէր Նովիքով մը, այլ նաև նա զրտ-
նուած է քանի մը հակամարդկային վար-
մունքներու մէջ, որոնք իր ճակտին վրայ
անջինջ կերպով դրոշմեցին ոճրագործ ա-
նունը:

Ահա՛ թէ ինչ վարմունքներ կին ա-
տենք:

Քաղաքային վարչութեան պաշտօնա-
տան մէջ ծառայող թուով 46 հայեր, կա-
տարածի երեք օրերն ամբողջ կը մեան
պաշտօնատունը՝ պաշարուած թիւրք խու-
ժանէն, առանց հացի և զէնքի, ամէն
վայրկեան մահաւան տաքնապի մէջ:

Այդ երեք օրերու ընթացքին, պա-
շարուած հայերը քանի քանի անգամներ
կը հեռաձայնն իրենց պետ ու պաշտպան
իրեցկիին՝ խնդրելով օգնութիւն: Իսկ ի-
րեցկին՝ յանձն չառնել ամեն անգամ՝
պատասխանել անոնց, և իր տուած մի-
ակ խորհուրդն այն կը լինի, որ անեղիւ
զուրս գան պաշտօնատունէն:

Անեղիւ գո՛ւրս գաւ. մինչդեռ ի-
րեցկին շատ լաւ գիտէր որ պաշտօնատան
շուրջն ու դիմացի՝ Պարսկաց նախկին քեյ-
զի պարսպապատերուն երկայնքը շարուն-

հարկաւոր թիւքեր կազմ ու պատրաստ կը սպասէին, իրենց առջեւէն անցնող հայերն սպաննուելու համար:

Կոտորածէն վերջ ապա հայերը պաշարման վիճակէն ազատուելով, կը դիմեն իրեցիկին՝ իրենց արդէն բանաժողովներն ստանալու և ամենուն պէս իրենք ալ առ ժամանակ արիւնոտ քաղաքէն հեռանալու խնդիրքով: Իրեցիկ նախ կը հեզնէ զանոնք «կապալաններ» ու «վախկոտ կնիկներ» անուանելով, յետոյ կը զայրանայ, կը հայհոյէ այդ խեղճ հայերուն: Եւսին իսկ նա կը համարձակի անոնց երեսին պոռալով՝ արժանի են կոտորուելու, քանի որ հայերն իրենք եղած են խռովութիւն հանդը, կոտորածն սկսողը...

Կոտորածն ու թալանը քաղաքին հայերը կարօտութեան ու թշուառութեան մատնած էին: Հարկ էր անմիջական ու կանոնաւոր օգնութիւն: Իսկ Նպաստից Յանձնաժողովը որ կազմուած էր, իր տրամադրութեան տակ ունէր շատ ոգորմելի գումար մը:

Այդ միջոցներուն է որ Բաղաքաին Խորհուրդն ալ պարտք կը զգայ իր պահեստի զրամագլխէն 50,000 ռուբլի գումար մը յատկացնել կարօտեալներուն: Բայց իրեցիկն սրտով հակառակ ըլլալուն այդ բարեգործութեան, ամիսներով կը խաղցնէ, կը խաբէ Նպաստից Յանձնաժողովն ու հայ թշուառ կարօտեալները, և շահներ բարձրագոյն իշխանութիւնէն հարկ եղած թողտուութիւնը՝ առանց որու անկարելի էր այդ գումարէն կոպէկ մը իսկ ծախսել:

Դեռ փաստեր առաջ բերենք: Այս քանն ալ բաւական է կարծենք, գաղափար մը տալու համար այս և նախնի նման բոլոր այն սխաղագործութիւններուն վրայ, որ անողորմաբար կատարած է իր պաշտօնավարութեան ընթացքին՝ այդ «մէկ ոտքն արդէն դերեզմանին մէջ եղող» ծերուկ իրեցիկին, ամենեւին չի մտածելով այն օրուան վրայ՝ որ միւս ոտքն ալ պիտի ըլլայ դերեզմանին մէջ...

Սակայն, որովհետեւ ժամանակներն ու հանգամանքները փոխուեցան, իրեցիկն ալ պահմը կարծեց, որ իր ըրածները մոռցուեցան, և թէ կարող է դարձեալ շարունակել իր պաշտօնավարութիւնը ու շահագործել հասարակութեան վստահութիւնը...

Բայց ահա, Պ. Պետրոսով, «Պաշտօնակի իշխանութիւն» խմբագիրը, իրեցիկի կատարած սխաղագործութիւններուն մէկ ճշգրիտ ու փառաւոր նկարագրութիւնը կը հրատարակէ ոռուսաց ազատամիտ «Սըն Օթէշէսովսկ» թերթին մէջ:

Տաղանալը կը պաշարէ իրեցիկին. և թէ պաշտօնը կորսնցնէ... Բայց ինչ կայ որ, Պաշտօնի ամբողջ թիւքերն ու ոռուս հասարակութեան ազգայնամիտ դասակարգը իրեն թեւ ու թիկունք, պաշտպան կանգնած են: Եւ միայն թիւքերն ու Ռուսներ, Օ, ոչ, հայեր ալ կան, այո՛, անոնց հետ հայեր ալ կան, և ինչ հայեր, — Բաղաքալիւսովարը, անդամ հայեր, որոնք ձայն կուտան իրեցիկի անմեղութեանը. կարմիրնք...

Իզուր սակայն, անօգուտ են այդ բոլոր թափուած պաշտպանողական ճիգերն ու արտասանուած ճառերը: Հնչած է այլևս այն «ահաւոր» ժամը, որ իրեցիկն հրաժարի իր պաշտօնէն: Իրեցիկն ինքն ալ կը զգայ այդ, և ստիպեալ կը համակերպի ինչ կարող էր ընել բացարձակին ու անկարելիին առջեւ:

Այն ժամանակ, հրէշացած իրեցիկն անմեղ գաղութի մը մօրթն առած իր վրան, աչքերուն մէջ ալ կոկորդիլոսի արցունքներ — սրտին թոյնը — Բաղաքալիւսովարին մէջ իր հրաժարականին հետ հրաժեշտի ալ կատակերգական բնորոշ տեսարան մը կը ներկայացնէ...

Սյոյ «հասարակական գործիչ» ի խիստ վշտացած ու վիսուրուած է այն հասարակութիւնէն՝ որուն մէջ 10 տարիներ ամբողջ ապրեր է, «բարի և ամբի՛» կեանքով մը, և անոր օգտին համար աշխատեր, յոգներն ու տըներն է...

Սարսափելի իրողութիւն. ուրեմն այդ մարդը 40 տարիներ ամբողջ թոյն ներարկեր, հայակերութիւն ըրեր է երկրին մէջ՝ «հասարակական գործիչ» ի դիմակին տակ...

Եւ որքան շատ կան իրեցիկի նման հասարակական գործիչներ՝ Ռուսաստանի մէջ ցրուած ամեն կողմ, որոնք կը գործեն, անդադար կը գործեն...

Ս. Մ. ՆՈՒՍԱՐԵՐ

ԱՐՏԱՔԻՆ

ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԵՒ ԱՆԳԼԻԱ

ԱՐԵՎԵԼՔԻ ՄԷՋ

Յունիսի La Revue հանգէսին մէջ Ալեքսանդր Իւլար երկար յօդուած մը կը գրէ Գերման Աշխարհ — քաղաքականութեան և իսլամական աշխարհին վրայ, ցուցնելու համար թէ ինչ է Գերմանական Համ-Իսլամութիւնը:

Աշխարհս բաւական ընդարձակ է երկու Անգլիաներու համար: Այս պարզ հարցման մէջ կը լուծուի Գերմանիոյ առջեւ դրուած խնդիրը, եւ սա ընդհանուր կարծիքը կամ համոզումը կը տրի՛ որ ուշ կամ կանուխ՝ աշխարհս շատ պզտիկ պիտի զայ երկու Անգլիաներու համար: Գերմանիոյ ջանքն է՝ իրեն համար «Հնդկական կայսրութիւն» մը կազմել Չինաստանի մէջ, և «Եգիպտոս» մը ստեղծել Միջագետքի մէջ:

Պ. Իւլարի խօսքով՝ Գահիրէն մինչեւ Տէհէն (Հնդկաստան) Անգլիացիներուն գործութիւնը կը կայանայ իսլամական աշխարհին հետ իրենց ունեցած առաւել կամ նուազ բարեկամութեան մէջ, և Սահարայէն մինչեւ Հիմալայա տարածուող Անգլիական պետութեան հիմնապէս զօրացումը կարելի է միայն այն ատեն՝ երբ Անգլիան ինքզինք իսլամական աշխարհին իրական պաշտպանը ընդունիլ տալ կարենայ: Ասոր համար՝ Սուլթանին իշխանութեան տկարացումը Անգլիոյ համար շահաւոր է, և ասոր համար է որ, կ'ըսուի, Անգլիա գաղտնապէս պաշտպանած է թրքական լուծին նմանակուած զանազան ազգերու ապստամբութիւնները և անկախութեան կոծկերը: Այն շարժումները որ տարիներ է ի վեր Արաբական թերակղզին անընդհատ պատերազմներու թատր մը ըրած են՝ Անգլիան կը յուսադրեն որ իսլամութեան Սուրբ Բաղաքները որ մը Սուլթանին իշխանութեանն ազատուին: Եւ Անգլիա կ'ամբաստանուի որ այդպիսի գիտումով մը ամեն տեսակ զարձանագրութիւն կ'ընէ խտիւղ Սուրբ Բաղաքներուն պաշտպան ճանչնել տալու, որպէս զի Սուլթանը կորսնցնէ իր կրօնական հեղինակութիւնն ինքն ինքն, և Անգլիա օգուտ քաղելով՝ ուղղութիւններ տայ խտիւղին: Այդպիսի ծրագրի մը իրականացումն է որ Անգլիան պիտի կարողացնէ հանդարտ...

ընէ զիտելու իր մրցակիցներուն մեքենայութիւնները, և Սուրիոյ, փոքր Ասիոյ և Միջագետքի մէջ տարածուած Անգլիական ազդեցութեան շնորհիւ՝ շուտով պիտի փրճանան Կիւման կայսրութեան փառաւոր ապագան և անոր մտադրած առեւտրական պողոտան որ կ'. Պոլսոյ ճամբով պիտի երկարի Ռոդոսեան մինչեւ Պարսկական Ծոցը:

Կասկածելի է որ Բաղաքը համակրող մը եղած ըլլայ Սուլթանին և անոր կառավարութեան, բայց Գերմանիոյ և Թուրքիոյ միջեւ հաստատուած բարեկամական յարաբերութիւններէն Տեստն կայսրութեան ստանալիք անհուն առաւելութիւնները բաւական կ'արդարացնեն Բաղաքի բարեկամութիւնը Սուլթանին հետ: Բայց չմոռնալ որ Արեւելեան Միջերկրականի մէջ Գերմանիոյ ծովային ճանապարհին համար էական պայման մըն է որ անիկա իր մրցակիցներէն շատ տկար չլինայ: Երբ այս խնդրոյն կարեւորութիւնը ընդունուի՝ յայտնի կ'ըլլայ թէ Գերման Աշխարհաքաղաքականութեան ձգտումներուն համար օրչափ շարագուշակ է Գերմանիայէն զատ ուրիշ աւերութեան մը ոտնաձգութիւնը մինչեւ իսկ Մարոքի պէս երկրի մը մէջ: Արգարեւ Մարոքեան խնդիրը Գերման տեսակետէն՝ այնչափ մեծ է որչափ Թրքական խնդիրը: Եւ սակայն իրապէս վէճի տակ եղող հարցը Մարոքը չէ, այլ՝ Թուրքիան, Եգիպտոսն ու Հնդկաստանը: Միայն չէ, այլ իսլամը, Թանճէրը չէ, այլ Միջերկրականը: Յրանսայի հետ Գերմանիան չէ, այլ՝ Գերմանիոյ և Անգլիոյ միջեւ անորոշ մնացած առաջնութեան մրցումը:

Ուրեմն բացայայտ կ'երեւի թէ այս երկու պետութիւններուն երազները իրարու հետ որքան անհաշտ են: Անգլիա տաք կերպով կը կռուի իսլամական աշխարհի մէջ Գերմանիոյ ունեցած ձգտումներուն դէմ, և Գերմանիա օրէ օր կը տեսնէ իր երազներու շինուածքին խորտակումը: Բայց անիկա կը բողոքէ Մարոքէն իր զուրս ձգուելուն դէմ, Սուլթանին խորհուրդներ կուտայ Արաբիոյ մասին, և կ'աշխատի միացնելու իրաբական աշխարհը:

ԹՈՒՐԻՔԻԱ

«Բնիկ Բօթմալի» նաւուն ապրտամբութեան հետեւանքն եղաւ Թուրքիոյ մէջ Ռուսական ազդեցութեան անկումը և վոսփոթի բերանը գտնուած բերդերուն նորոգումը: Դուռ երկար ատենէ ի վեր կը փափաքէր նորոգել Բաղաքի ամրութիւնները, բայց կը վախնար Ռուսական դիւրագածութիւնը վիրաւորելէ: «Բօթմալի» ի շարժումներուն անորոշութիւնը պատեհ առիթ ընծայեց, և անցած քանի մը օրուան մէջ կատարուեցաւ ինչ որ կարելի էր՝ վոսփոթէն ներս մտնող ու է նաւ ետ մղել տալու համար: Հին անօդու թնդանօթներու տեղ խոշոր նոր թնդանօթներ կը տեղաւորուին, և ջրանցքին բերանը ականներ կը դրուին:

ԳԵՐՄԱՆԻԱ

Յրանսայի ընկերվարականներուն պետեւ Պ. Ժոնէս, Գերման կառավարութեան կողմէ ազդարարութիւն ստացաւ որ հրաժարի երթալէ Պերլին, ուր պիտի խօսէր Գերման ընկերվարականներու հաւաքոյթի մը առջեւ:

ԽՏԻՎԻՆ ԶՐՈՍՄԱՆԻՐ

Երկու շաբաթ առաջ Սկոտական օրէնքի համեմատ հրամանագիր մը ներկա-

յացուեցաւ արգելքի տակ դնելու Ռարձր խտիւղն զօսանալու որ հիմա կլասկօ կը գտնուի: Հրամանագիրը տրուած է օրինապէս հաստատել տալու համար այն կարեւոր գումարը, զոր նաւուն վրայ կատարուած բարեփոխութիւններու և յաւելումներու փոխարէն կը պահանջէ գործարանատէր մը:

ԱՆԳԼԻԱ

Այն բանաձեւը որուն համեմատ Անգլիոյ վեհապետը իր թագադրութեան օրը հրապարակային ուխտը կը կատարէ՝ իր կաթոլիկ հպատակներուն անհաճոյ բացատրութիւններ պարունակելուն համար, բարեփոխութիւն պիտի կրէ: Լորտ Լանտորֆ հետեւեալ նոր բանաձեւը առաջարկած է Լորտերու Ժողովին նկատողութեան:

«Ես, (այս ինչ), Թագաւոր (կամ Թագուհի) Մեծին Բրիտանիոյ և Իռլանտիոյ, Պաշտպան Հաւատոյ, առաջի Աստուծոյ Հանդիսապէս և անկեղծապէս կը յայտարարեմ և կը հաստատեմ որ, ես հաւատարիմ մէկ անդամ եմ վերակազմուած (Reformed) Եկեղեցւոյն որ Օրէնքով հաստատուած է յԱնգլիա: Ես հաստատապէս կը հաւատամ որ Եկեղեցւոյն հաւատոյ մասերը և արարողական ձեւերը կը համաձայնին Աստուծոյ օրէնքներուն և Սուրբ Գրքի ճիշտ նշանակութեան, և իմ կարողութեանս հասածին չափ անվճար պիտի պահեմ և պիտի պաշտպանեմ այն օրէնքները որ իմ Թագաւորութեանս գահուն վրայ Բողոքական յաջորդութիւնը կ'ապահովեն»:

— Գահաժառանգ իշխանը ունեցաւ մանչ զաւակ մըն ալ, որով կ'ունենայ չորս մանչ և մէկ աղջիկ զաւակ:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

— Այս տարի իզմիրեանց Գրական Յանձնաժողովին ներկայացած 18 գործերէն թեղիկի «Պոլսոյ հայեւոր»-ը և Չիթանանի «Գաւառաբարբառ»-ը արժանացան առաջին մրցանակի, իսկ Գաբամանանի «Հայերէն բառարան»-ն և Բարադամանի «Գաւառաբարբառ»-ն՝ երկրորդ մրցանակի:

— Թիֆլիզի ազգայիններէն Պ. Սողոմոն Սողոմանյանը Բարասանեանց վերջերս մեկնելով 9000 օսմ. ոսկի արժողութեամբ իր մէկ կալուածը կտակեր է քաղաքի երկրորդական Գիմնազիոնին, պայմանաւ որ կալուածին բերած տարեկան վարձքին փոխարէն չջաւոր հայ աշակերտներ ընդունուին:

— Կեսարիոյ Ս. Կարապետի բարձրագոյն վարժարանը այս տարի ունեցած է ինը շրջանաւարտ, մեծ մասը կ'եստարցի:

— Պոլսոյ Գատը գիւղին մէջ հայ եկեղեցի մը շինելու համար արժանութիւն ստանաւ է:

— Գերասիմուհի Տիկ. Սիրանոյշ որ քանի մը տարիէ ի վեր կուլիսա կը գտնուէր, վերադարձեր է Պոլիս:

— Յաւ ի սիրտ կը լսենք որ Տիար Նշան Միլիքեան, Յրանսայի «Բօն»-ը է Ծօնէ՛ վարժարանէն ընթացաւարտ, որ Բարիկ «Էսք»-ի (արեւելքի) Ընկերութեան երկամբողջներուն առաջին ճարտարագէտն էր՝ զոհ գնացեր է ինքնաշարժ կառքի մը (օդօժպիլ) արկածին: Իրեն հետ գտնուող երկու Ֆրանսացիներն ալ վիրաւորուած են: Հանգուցեալը հայութեան պատուաբեր դերը մը գրաւած էր: Եղբայրը, Ստեփան Գ. Միլիք, վախի փոխանահանգա-

պետ եղած էր երբեք. Միւս մէկ եղբայրն ալ փարիզի վարչական շրջանակներէն մէկուն մէջ քաղաքային բժշկի պաշտօն կը վարէ:

— Ատրպատականի թեմը առանց առաջնորդի մնալուն պատճառաւ, Սարգստի մէջ մեծ կեդեցումներ կը կատարուին, և հայ գիւղացիները քանի մը ամսուան ընթացքին 4000 թուման (2000 ֆրանքի չափ) տուգանք վճարեցին Պարսիկ պաշտօնեաներուն:

— Ս. Պատրիարքը Զէյթունի կաթող. Տեղապահ Տ. Ներսէս վարդապետին քաջաբերական գիր մը ուղղած է, յանձնարարելով որ Զէյթունի ու շրջակայից կրթական գործոց մասին իր հսկողութիւնը շարունակէ:

— Պէշնէն (Հալէպի թեմ) կը գրեն որ հոգեւոր հովիւներու անփութութեան պատճառաւ 50ի չափ հայ ընտանիքներ հոռմէականութեան դիմելով պաշտօնապէս դաւանափոխ եղած են:

— Բերաքի երկու բարեսէր եղբայրներ 3000 ոսկիի նուիրատուութիւն մը ըրած են ազգին՝ պայմանաւ որ կրթական յարկ մը շինուի այդ գումարով և տարեկան տոկոս մը տրուի իրենց, որոշեալ ատեն մը:

— Սրմաշի վանքապատկան կալուածները նորոգութեան կարօտ ըլլալով, խնամակալութիւնը որոշած է զանոնք նորոգել, և հսկողութիւնը յանձնած է Տ. Ներսէս վարդ. Բարթողիմէոսեանի:

ՏԵՂԱԿԱՆ

Տիկին Մարիամ Մինաս Եակոբեան որ նախորդ շաբթու իր մահկանացուն կրնքց, Մարմինայի մատուոն անուան կրտսերած էր իրեն սեփական կալուած մը, իբր հազար ոսկի արժողութեամբ: Կը լսենք որ հանգուցեալին ժառանգորդներէն մէկը հիմա վէճի առարկայ կ'ընէ կտակին օրինաւորութիւնը:

ՀԱՐԱՄԱՆԻՔ

Կիրակի իրկուն Եկեղեցւոյ մէջ տեղի ունեցաւ ազգ. ուսուցիչ Տիար Եակոբ Մարգարեանի ընդ Օր. Հայկանյոյ Ալիքսանեանի ամուսնութեան պսակի խորհուրդը: Արարողութեան կը նախագահէր Գեոր. Եղնիկ սրբազան Ապահունի:

Ընդունելութիւնները կատարուեցան Առաջնորդարանի սրահին մէջ:

Մեր շնորհաւորութիւնները:

ՄԱՅՐ ԱԹՈՒԻ ՄԱՍԻՆ

Առ խմբագրութիւն,

18 Յուլիս 1905 թանթա

Մայր—Աթոռին նիւթական անձուկ վիճակը ամեն զգայուն հայու սիրտ կը խոցոտէ:

Գահիրէի հանգանակութիւնը ցարդ 200 ոսկի անգամ չէ եղած. այդ զոյն գումարը հայոց հիւանդ Հայրիկին բազում վերջերուն սպեղանի մը իսկ չի հայթայթեր:

Քանի որ Գահիրէի Առաջնորդարանը նիւթապէս նախանձելի վիճակ մը ունի, կարելի չէ՝ արդեօք որ Մայր—Աթոռին ներկայ ճգնաժամին օգնութեան ձեռք կարկառէ, այսինքն կարեւոր գումար մը փոխ տայ և ոչ թէ նուիրէ . . .

«Լուսաբեր» էջերուն մէջ եթէ այս խնդիրը յուշուի՝ կը յուսամ թէ միջոց

մը գտնուի այս կերպով թեմեցեւոր հայոց Հայրիկին դառն լիշտերը:

ԳԵՐԿՈՐ ՏԵՐ ՄԻՔԱՅԷԼԵԱՆ

Մ. Խ.—Մեր կարծիքով Ռուսաստանէն դուրս ամեն տեղ հայ եկեղեցիները պարտաւոր են, իրենց կալուածական հասցումներէն կամ ժողովրդական նուէրներէն տարեկան տուրք մը հասցնել Մայր—Աթոռին:

Երուսաղէմի վանքին պարտքը փակելու համար թուրքիոյ ժողովուրդը տարինեւրով վճարեց զինուորական տուրքին վրայ բարդուած գումար մը: Այնչափ կարծէ որ անկէ անհամեմատ աւելի ազնիւ նպատակի մը համար, այսինքն էջմիածինը ապրեցնելու և զայն իր բարոյական բարձրութեան վրայ պահելու համար տուրք մը որոշուի: Եւ սակայն այսպիսի գաղափարի մը իրականացման առաջին պայմանն է որ նախ հասարակութեան անդամները անհնապէս զգան էջմիածինի կարեւորութիւնը, և արժանապէս մասնակցին բացուած հանգանակութեան: Երուսական ազատ երկիրներու մէջ ժողովուրդն է որ շատ անգամ կը շարժի, հրապարակային միջնակներու և լրագրական պայքարներու միջոցով իր բաղձանքները կարտայայտէ և իր կառավարութիւնը մասնաւոր գործի մը կը մղէ: Մեր մէջ ուր է այն ժողովուրդը որ գիտակցութեամբ միաբանի և իր ազգային հեռաւոր կամ մօտաւոր շահերը զօրեղապէս պաշտպանել գիտնայ. . .

Ն Ե Ր Ք Ի Ն

Թրամվէյի ընկերութիւնը, նախարարաց ժողովէն արտօնուած է շինելու հետեւեալ գիծերը:

1.—Գահիրէի կայարանէն մինչեւ Անապէր, Սէրէիցէ փողոցէն անցնելով:

2.—Գիծ մը որ Պուլազի գիծին ծայրը, կցուի արհեստագործական վարժարանին առջեւ, մինչեւ Լուսապէի կամուրջին ցանկապատը, երկաթուղիի գիծին տակէն անցնելով ստորերկրեայ անցքով մը, և անկէ Նեղոսի թումրին վրայէն մինչեւ Բօտ և Թարակ:

3.—Կամրայի գիծ մը, խալիճէն մինչեւ Ապպաս պողոտան:

4.—Հին Գահիրէի գիծին երկարումը, մինչեւ Ասար և Նէպի Սահէլը:

5.—Շուպրայի գիծին երկարումը մինչեւ Իսմայիլիցէ ջրանցքը:

6.—Գիծ մը որ Ռօտա կղզին նոր կամուրջներէն անցնելով Կիզէի գիծը միացնէ Հին—Գահիրէի գիծին հետ:

7.—Գիծ մը որ միջնաբերդի գիծին ծայրէն կցուի մինչեւ Լուսապէի մզկիթը:

8.—Գիծ մը որ Մալարտի կամուրջէն անցնի երկայ մինչեւ հին ջրուղին, կաթուղիներու նոր գերեզմանատան առջեւէն անցնելով:

—Քառանթիւն և Երկաթական վաճառականութիւնը.—Սրահտարտիկ, Պուլոյ թղթակիցը կը գրէ որ Երկաթաբերդի մէջ ժանտիսի գոյութիւնը պատճառ եղաւ որ բոլոր թրքական նաւահանգիստներուն մէջ քառանթիւնային նեղացուցիչ ձեւակերպութիւնները վերահաստատուին: Աղբըսանգրիպէն հասնող նաւերը հիմա կենթարկուին հինգօրեայ քառանթիւնային և անոր հետ՝ հակառակութեան գործողութիւններու որոնք Երկաթոսի վաճառականութեան փաստէլ զատ ուրիշ արդիւնք չունին:

Բորդ Սայիտէն եկող նաւերը բժշկական այցելութենէ զատ մուկերու ջնջման գործողութեան ալ ենթակայ են: Սեւ ծով զացող նաւերը, եթէ ցամաքին հետ որ և է հաղորդակցութիւն չունենան՝ կրնան շիտակ անցնիլ Տարտանէլէն: Այս անիմաստ և անգործնական ձեւակերպութիւնները ջրնջելու համար Սոնտորական սենեակին կողմէ կատարուած ճիգերը ապարդիւն մնացին:

ՀԵՌԱԳՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Կ. Պուլիս, 22 Յուլիս.—(Պաշտօնական) Այն պահուն որ Սէլամիլքի տրարողութիւնէն ետքը Սուլթանը մզկիթէն դուրս կ'ելլէր՝ ու մը մը պայլիկեցու բակին մէջ:

Մեծ թնոյ մարդիկ վերաւորութեան բայց Ն. Վ. Սուլթանը անիմաստ մնաց:

Նորին վեհափառութիւնը իր սովորական պաշարին քաջատուութեան տապալցեց տուաւ և կառքով վերադարձաւ պալատ, հասարակութիւնը բարեւելով, իբր թէ բան մը պատահած չըլլար:

Պաշտօնական տեղեկութեան նախելով քառասուն հարի սպաննուած է:

Կ. Պուլիս, 22 Յուլիս.—Վերջին պահուն կը ծանուցուի որ ուսմրին հետեւեալով 44 հոգի սպաննուած և 57 հոգի և 55 ձի վերաւորուած են: Փորձին հեղինակները երկու Պուլկարներ են եղեր:

Սուլթան, 22 Յուլիս.—Զեմադլօնեքու համաժողովը յայտարարեց թէ չը հնազանդեալ իրաւունք կայ այն պարագային երբ մարդկային իրաւունքները ոտնակոխ կ'ըլլան: Ասկէ զատ համաժողովը որոշեց կոչ մը ուղղել երկրին:

Բարիդ.—Հանրապետութեան նախագահը և նախարարապետը հեռազրով շնորհաւորեցին Սուլթանը փորձէն ազատ մնալուն համար:

Բեկրասպուրկ, 23 Յուլիս.—Գարը այս առտու Բեկերօֆէն մեկնեցաւ զէպի Պօրկօ (Ֆինլանտիա), Հոն վիլհելմ կայսրին հետ պիտի տեսնուի: Հոնէնցուրը նաուուն վրայ պիտի ճաշեն:

Լանտոն, 23 Յուլիս.—Կը կարծեն գիտնալ որ Պ. Պալֆուր իշխանութեան վրայ պիտի մնայ, մանաւանդ ճարտի հետ սկսուած կարեւոր բանակցութիւններուն և հաշտութեան վերջնալը տեսնելու փափաքին պատահաւոր:

Ս. Փեկերպուրկ, 24 Յուլիս.—Գարին հետ կ'ընկերանար միայն իր եղբայրը: Ոչ պալատականներէ և ոչ արտաքին գործոց նախարարութեանէն մարդ չկար: Այս իրողութիւնը թերեւս կը բացատրուի անով որ Գարը կը փափաքէր չվերաւորել Թերանայի զգացումները:

Այս իրկուն երկրորդ տեսակցութիւն մը տեղի պիտի ունենայ Սլոանտարտ շոգենաուն վրայ և Գարը ինքնահաշի պիտի գտնուի իրկունը:

Լաւ ազդեցութիւն կը ծանուցուի որ տեսակցութեան նախաձեռնութիւնը եղած է Գերմանիոյ կայսրին որ Գարին հասկցնել տուած է տեսակցութեան փափաքը, զայն համոզելու համար որ Ռուսիոյ նկատմամբ Գերմանական բազմակողմութիւնը անկեղծ է: Հօտանօրէն կը փափաքէր հակակռել այն ազդեցութիւնը որ Գերմանիայ մէջ (Ճարտնի) Արիզուկալա

S. S. STEIN
ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ
Ս. ՇԹԷՅՆ
ՀԵՐԱՅԹԻՉ Ն. Բ. ԽՅԻՎԻՆ
ԱԹԱՊԱ ԵՒ ԽԱՏՐԱ, ԷՋՊԵՐԻԷ
Երեւոյ, Ալրերու և Տղաքերու
ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ

Գիները Չափաւոր են:
ՆԵՐՁԻՆ ՆՈՐԱՅԵՆԻՊԵՐԻՆԸ
Երեւոյ քաղաքի վերամարտ (առանձնօր)
տպրանքները բնակարան կը զրկուին:

Իշխանին գտած սիրալիր ընդունելութեան և ճարտնական փոխառութեան յաջողութեանէն քոյաքսած էին: Եւ սակայն այս տեսակցութեան մասին ենթադրութիւններ միայն կրնան յայտնուիլ: Պ. Վիթէ այդ բանէն տեղեկութիւն չունէր իր մեկնելէն առաջ: Պաշտօնական շրջանակներու մէջ գիտել կուտան որ երկու կայսրերուն կարծեաց փոխանակութիւնը կատարուած է Գերմանիոյ ուսուցիչներուն Գարը, Մայրաքոյն Արեւելքի գործերուն վրայ ընդհանուր համաձայնութեան մը նպաստելով:

Ս Ա Կ Ա Ր Ա Ն

Երեւոյ քաղաքի մասը 1 րդ փոփոխութիւն	
Երեւոյ քաղաքի մասը 1 րդ փոփոխութիւն	Ա. Ո. 13 15[16]
Նէշնէլ	26 13[16]
„ նոր	26 3[4]
Բաւա տի Սեօնթօ	180
Պանք տ'Սթէն	132
Տէլթա Լայթ	Ա. Ո. 13 1[8]
Հելուան	28
Լօ թիւրք	Յորք. 133
Իսմալէ	Ա. Ո. 7 3[16]
Աւեցանգրիա ջրի Ընկ.	15
Գահիրէ	Յոր. 1135
Թանթա	Ա. Ո. 28
Գահիրէ Սանիյէ	28 1[8]
Գրէտի ֆօնսիէ աղսիօն	Յոր. 818
„ „ օպիկապիօն հին „	314
„ „ „ նոր	273

Ինքնաշարժային	
Էնա Էյնէնսի Լիւթ. Ա. Ո.	1 3[8]
Ինքնաշարժային	15[16]
Էնա Էյնէնսի Լիւթ. Ա. Ո.	10 1[2]
Ինքնաշարժային	0.13[16]
Ինքնաշարժային	1.3[8]
Պեհերա	Ե. Ո. 41 1[2]
Տէլթա Լէնա	2 1[3]
Ուստան	6 1[16]
Ինքնաշարժային	0.22-8
Էնա Էյնէնսի Լիւթ. Ա. Ո.	10 1[16]
Բրաուն Պրիւրերի Ալեքս. Յոր.	205
„ „ „ Գահիրէ	132
Բօթըն միւլ	Ա. Ո. 0.5-3
Էնա Էյնէնսի Լիւթ. Ա. Ո.	0.34-6
Զիմէնթօ	74
Սթիւնիկ	
Անկո— Ամերիկէն Նալ	8 1[2]
Մէնպալէ	4 1[4]
„ Տիֆերա	Ե. Ո. 100
Թրամվէյ Ալեքս. Բրիւլ.	163
„ „ Տիֆերա	342
ԲԱՄԳԱԿ	
Լիւթ. Ա. Յուլիս 22	
Օրուան վաճառումը, հափ.	4000
Որմէ Երեւոյ քաղաքի	200
Օրուան Սիւստ.	5.78
Հոկտ. Նոյնի	5.81
պատրաստը	5.89
ՆԵՐՁԻՆ ՆՈՐԱՅԵՆԻՊԵՐԻՆԸ	
Երեւոյ քաղաքի մասը 1 րդ փոփոխութիւն	Ա. Ո. 24
Նալ. 1905	Բ. Ո. 15 1[32]
Յուլիս „	14 15[16]
Մարտ „	15 1[8]
Յուլիս „	„
Օրուան „	15 7[32]

ՍԻՆԿԵՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Կեդրոնատեղի Պրիսթոլ հովանի գիմաց. մասնագիտ. նոր Պաղարի գիմաց.

Գ. Ա. Հ. Ի. Բ. Է.

ՄՈՒՍԲԻ

Բարիկի 1901 թ. Յուլիանդեթին մէջ ԱՌԱՋԻՆ ՄՐՑԱՆԱԿ-Աշխարհի ամենէն ՄԵԾ վարձատրութիւնը. փափուրդաց ձրի կը զրկուի մեր Յուլիանդեթ ամեն լեզու



Խուրաքանչիւր ՍԻՆԿԵՐ մեքենայի վրայ փըն. տուել այս վաճառանիշը (marque).
ՔՍԱՆ ՄԻԼԻՕՆ մեքենաներ սպառած. Սեղանագործի ձրի դասեր և մեքենաներու. ձրի նորոգութիւն գնողներու տան մէջ. վճարէ ման գիւրութիւններ. Սինկեր կարի մեքենան. ԸՐ աշխարհի լաւագոյններն են. (29)

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱԿԱՆ ՏՈՒՆ ԶԻՎԱՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

Negociants—Commissionnaires
ՊԵՅՆ - Է.Լ. ՍՈՒՐԵՅՆ
ԳԱՀԻՐԷ
ՖՈԷՌՆԵՐՈՒ ԳՕԼԷՃԻՆ ԳԻՄԱՑ

Մ.Ա.Ս.Ն.Ա.Ի.Ո.Ր. ԶԻԻԻԶ
ԸՄՊԵՂԻՔՆԵՐՈՒ

Jph. Etournaud & Co
Cognac
Ժողէֆ Էթուրնո և Ընկ. Գոնեպ.
L. Bezagu & Co
Bordeaux

Լ. Պէզակիւ և Ընկ. Պոնու.
Garnier—Chevrier
Meursault

Կառնիէ և Շըվուէ. Մէօրսոյթ.

ՏՐ ՄԻՍԱՔ ԶԱՍԼԵԱՆ

ՎԱՍԵՆԱԼ ԼՕՁԱՆԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԷՆ
Եւրոպայէն նոր եկած և հաս. տատուած է Գահիրէ, ԻՇարիա Մու. համաձայն Ալի, Խաչատուրեան եղբայր. ներու Կ. Պոլսոյ դեղարանին մօտ.
Հիւանդներ կ'ընդունի ամէն օր ուսուցողական ժամը 8—10 իր տան մէջ, 10. ու կէսէն 12 Փակալայի «Ար. շալոյս» դեղարանը, և կէսօրէն յետոյ ժամը 3—5 իր տունը.
Վկայեալ աղքատներու ձրի դար. լանուժ ամէն օր մինեոյն ժամերուն.

ԾԱՆՈՒ ԳՐԲԵՐ

- Լուսաբերի խմբագրատուն մէջ.
Դըշ. ողջ
Ֆրանսահայ նոր Բառագիրք պատկերազարդ, Գուրան Լու. սինեան, երկու հատոր 120
History of Armenia. by Ter Gregor. (Պատկերազարդ Հայոց պատմ. անգլիերէն.) 15
Լուսինեանք, Մելիք Ս. Դաւիթ Բէկ 5
Կիպրոս Կղզի, Բակուրան 5
Լուսաբեր Հաւաքածոյ, Ա. Պրակ, 2
Մի Տեսութիւն Կիլիկիոյ Հայկական իշխանութեան վը. րայ, Բակուրան 12
Քարոզներ, Բարգէն Ծ. 10
Վարդապետ Կիլիկիեանի Կոլտ Թովհանէն Պատ. րիարք, նոյն հեղինակին 13
Ծովք- Տուր և Հոսմկայ նոյն հեղինակին 7
Բառգիրք Հայերէնէ Քրան սերէն, Գ. Լուսինեան 60
Պատմութիւն Արեւելեան Խնդրոյ և Առաջնորդ Հայկա. կան հարցի, Բրոֆ. Կ. Թու. մանան 18

ՏԲԹ. ՕՎԱՏԻԱ

Որ իր ուսումը և փորձառու. թիւնը ստացած է Բարիկի առաջ. նակարգ հիւանդանոցներուն մէջ և որ երեք տարուան միջոցին Պահիրէի մէջ բազմաթիւ յաճախորդներ շա. հած է՝ շատ կարճ ժամանակի մը մէջ կը դարձանէ նոր սկսած կամ հինցած հոսուցիչները, շիթախոր (կուլթ միլիթեր), միզանցի կծկումները, փամփշտատապը (սիսթիթ) և ծննդա. կան և միզային գործարաններու հիւանդութեանց հետեւանքները. կը դարձանէ նաև սիֆիլիզը և մորթային հիւանդութիւնները.

Հիւանդ կ'ընդունի ամեն օր ժա. մը 9—12 կէս օրէ առաջ, և 3—6 կէս օրէ վերջը, իր բնակարանը Մէհմէտ Ալի փողոց, Ամերիկեան դրամա. ռանոցին վրան.

ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ԳԻՇԵՐՈԹԻԿ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ԼՕՁԱՆ. ԶՈՒԻՑԵՐԻԱ
4րդ տարեշրջան
Լոզանի Հայ Կրթարանը առողջ և հիմնական կրթութիւն և դաստի. արակութիւն կուտայ 8—20 տարեկան աշակերտներու. Աղջային կրթութիւ. նը անգլի կ'ունենայ հաստատութեա. նըս մէջ, իսկ եւրոպականը, մեր ան. միջական հսկողութեան տակ՝ տեղա. կան կառավարական հանրաժանութ գրողներուն մէջ.
1905—06 ի շրջանին ձմեռուան վեցամսեան կ'սկսի Սեպտ. 1ին. Անոնք որ լեզուի կամ որ և է ճիւղի մը մէջ տկար են կ'ընան կանուխ գալ և պատ. րաստուիլ մեզ մօտ.
Ընդունելութեան տարիք՝ 8 և 15. Վարժարանս այս տարի ալ հինգ աշակերտ պիտի ընդունի մեծ զեղջով. Կարողանալու հաստատութեանս պատկերազարդ ամսաթերթին, Գի. տութեան, բաժանորդագրութիւնը.

Տնօրէն
Մ. ՆԱԼԲԱՆԻԱՆ
Հասցէ՝ Տօթ. ի Գիտութիւնս
Institut Armenien
Lausanne, Suisse

ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ԱՄՍԱԹԵՐԹ
ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ
ԼՕՁԱՆԻ
ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ
Տարեկան 12 Քրանք
Վեցամսեայ 7 Քր.
Բաժանորդագրինը կանխիկ է
Յօդուած, թղթակցութիւն և բաժա. նորդագրին զրկել հետեւեալ հասցէին՝
M. NALBA DIAN
Institut Armenien
Lausanne (Suisse)

ԼԱ ՆԻԻ-ԵՈՐԳ

LA NEW-YORK

ԱՄԵՆԱՅԻՆ ԵՒ ԱՄԵՆԱԿԱՐԵՒՈՐ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.Ը

Զուտ փոխադարձ, հիմնեալ 1845ին

— 330 —

Կը գործէ 82 կառավարութեանց հսկողութեան ներքի.

1903 Յունվար 1ին երաշխաւորեալ գոյքն է Քրանք 1,827,000,000

ԼԱ ՆԻԻ-ԵՈՐԳ 812,711 ապահովագրեալ ունի օրք կը կազմեն Ընկե. րութիւնը որոնց կը պատկանի բոլոր շահերն 1903ին ապահովագրելոց վճարուած շահարաժիներու գումարը Քրանք 27,670,882.

ԼԱ ՆԻԻ-ԵՈՐԳԻ տիեզերական բոլոր միջև հիմա ուրիշ որ եւ է Ընկերութենէ մը յանձնուած բոլաներէն աւելի կանաչադա. և շահաւոր պայմանագրութիւնն է, յանձնուած օրէն սկսեալ անվիճելի է, ըլլայ զբաղման, ճամբորդութեան, մահուան տեսա. ներուն եւ պատճառին, անձնասպանութեան եւ միջև իսկ պա. տերազմի տունս. Տիեզերական բոլոր կ'երաշխաւորէ փոխառութիւն. ներ երեք տարի ապահովագրին վճարելէ յետոյ առանց յետագայ ապահովագրին հա շուի առնելու, այս փոխառութեանց գումարները զատ զատ նշանակուած են բոլիսին մէջ, 30 օր պայմանաժամ իւրաքանչիւր վճարման համար առանց տոկոսի, վճարումները դադ. րեցնելէն մինչև 5 տարի վերադառն նշանակելու առանձնաշնորհում, յե. տամնաց ապահովագրիները 5 առ 100 տոկոսով հանգերձ վճա. րելով, մէկ տարեվճար ընելէ յետոյ իրաւանց կորուստ կայ. Ապահո. վագրութեան երկարաձգումը, բոլիսին մէջ նշանակուած ժամանակա. միջոցի մը համար, այն զէս որ այդ ժամանակամիջոցին մէջ եթէ մահ պատահի, ապահովագրեալ գումարը կը հատուցուի ամբողջութեամբ, առանց հաշուի առնելու անվճար մեացած ապահովագրիները.

ԼԱ ՆԻԻ-ԵՈՐԳ 4 առ 100 տոկոսաբեր պայման ալ ունի, որ աշխարհի մէջ ցարդ գտնուած պայմաններէն ամենէն աւելի նպաստաւորն է. Աւելի մանրամասնութեանց համար գիմել «Լուսաբեր» խմբագրատունը.

ՏՕԲԹ. Ի. ՏԵՄԻՐՃԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

ՇԱՐԱ ՔԱՄԵԼ, ԹԻԻ Յ. ՇԵՓԸՐՏՄ ՀՕԹԵԼԻ ԳԻՄԱՑԸ

Կը դարձանէ տկուայի և լինտերու ամեն տեսակ հիւանդութիւններ, ելքերական և ուրիշ միջոցներով, ըստ նորագոյն և կատարելագործեալ գրութեանց.

Կը պատրաստէ ոսկիէ տկուաներ և կամքլակներ (travaux aux ponts et couronnes) սրճք առանց արհեստական քիմքի և առանց ամրացու. ցիշ թելի (crochet) կ'ապահովեն արհեստական ակոսներու տոկոսու. թիւնը և տեղականութիւնը.

Նոյնպէս՝ կը պատրաստէ քառուէ լինտերով ակոսներ, և առանց ցաւի կը քաշէ փաստած ակոսները, լինտերու կամ ընդհանուր ջիղե. րու վայրկեանական թմրութեամբ.
Թաճախորդներ կ'ընդունի ամեն օր, առտուան ժամը 9էն—իրիկուան 6ը.